

II.3**Geschäftsverteilungsplan der Technischen Beschwerdekammern für 2021**

Das Präsidium,

nach Regel 12b Absatz 4 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen in der Fassung des Änderungsbeschlusses CA/D 6/16 des Verwaltungsrats vom 30. Juni 2016, in Kraft getreten am 1. Juli 2016 (siehe ABl. EPA 2016, A100),

gestützt auf Artikel 1 Absatz 1 der Verfahrensordnung der Beschwerdekammern,

erlässt folgenden Geschäftsverteilungsplan:

Artikel 1**Verteilung der Beschwerden auf die Technischen Beschwerdekammern**

(1) Die Beschwerden werden auf der Grundlage der der Anmeldung oder dem Patent im Zeitpunkt der Beschwerdeeinlegung zugewiesenen Hauptklassifikation gemäß der Internationalen Patentklassifikation auf die Kammern wie folgt verteilt:

Beschwerdekammer 3.2.01

A24 (ausg. B15);

A43 (ausg. D); A44-45;

A47B, C, F, G;

B23;

B60 (ausg. L, M); B61 (ausg. L);

B62 (ausg. B, M); B63-64;

B66 (ausg. B);

E01C19, 23;

F21

Beschwerdekammer 3.2.02

A61 (ausg. B1 Beschwerden Txxxx/15, Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18, C, F, K, L, M25 ausg. Beschwerden Txxxx/15, Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18, N, P, Q)

Beschwerdekammer 3.2.03

B21B; B22;

C10B; C23;

E01 (ausg. C19, C23);

E02-04, 21, 99;

F22; F23 (ausg. N); F24-28;

F41 (ausg. G); F42

II.3**Business distribution scheme of the Technical Boards of Appeal for 2021**

The Presidium,

pursuant to Rule 12b, paragraph 4, of the Implementing Regulations to the European Patent Convention, as amended by decision CA/D 6/16 of the Administrative Council of 30 June 2016, which entered into force on 1 July 2016 (see OJ EPO 2016, A100),

having regard to Article 1, paragraph 1, of the Rules of Procedure of the Boards of Appeal,

hereby adopts the following business distribution scheme:

Article 1**Allocation of appeals to the Technical Boards of Appeal**

(1) Appeals shall be allocated to the Boards on the basis of the main classification of the International Patent Classification attributed to the application or patent at the time of filing of the appeal as follows:

Board of Appeal 3.2.01

A24 (exc. B15);

A43 (exc. D); A44-45;

A47B, C, F, G;

B23;

B60 (exc. L, M); B61 (exc. L);

B62 (exc. B, M); B63-64;

B66 (exc. B);

E01C19, 23;

F21

Board of Appeal 3.2.02

A61 (exc. B1 appeals Txxxx/15, Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18, C, F, K, L, M25 exc. appeals Txxxx/15, Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18, N, P, Q)

Board of Appeal 3.2.03

B21B; B22;

C10B; C23;

E01 (exc. C19, C23);

E02-04, 21, 99;

F22; F23 (exc. N); F24-28;

F41 (exc. G); F42

II.3**Plan de répartition des affaires des chambres de recours techniques pour 2021**

Le Praesidium,

conformément à la règle 12ter, paragraphe 4, du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen, tel que modifié par la décision CA/D 6/16 du Conseil d'administration du 30 juin 2016, qui est entrée en vigueur le 1^{er} juillet 2016 (cf. JO OEB 2016, A100),

vu l'article premier, paragraphe 1 du règlement de procédure des chambres de recours,

arrête le plan de répartition des affaires suivant :

Article premier**Attribution des recours aux chambres de recours techniques**

(1) Les recours sont attribués aux chambres suivant la classe principale selon la Classification internationale des brevets telle qu'affectée au brevet ou à la demande en cause au moment de la formation du recours, de la façon suivante :

Chambre de recours 3.2.01

A24 (sauf B15) ;

A43 (sauf D) ; A44-45 ;

A47B, C, F, G ;

B23 ;

B60 (sauf L, M) ; B61 (sauf L) ;

B62 (sauf B, M) ; B63-64 ;

B66 (sauf B) ;

E01C19, 23 ;

F21

Chambre de recours 3.2.02

A61 (sauf B1 recours Txxxx/15, Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18, C, F, K, L, M25 sauf recours Txxxx/15, Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18, N, P, Q)

Chambre de recours 3.2.03

B21B ; B22 ;

C10B ; C23 ;

E01 (sauf C19, C23) ;

E02-04, 21, 99 ;

F22 ; F23 (sauf N) ; F24-28 ;

F41 (sauf G) ; F42

Beschwerdekammer 3.2.04

A01 (ausg. H, K67, N); A21 (ausg. D);
A22; A23N;
A43D; A47 (ausg. B, C, F, G);
A62 (ausg. D); A63, 99;
F02; F03 (ausg. H); F04

Beschwerdekammer 3.2.05

B29, 31, 41-44 (ausg. B42D
Beschwerden Txxxx/18, Txxxx/19,
Txxxx/20);

B65H; B99;

F15; F16J-T; F17

Beschwerdekammer 3.2.06

A41-42, 46; A61F13-17;

B62B, M; B66B, 68;

C40B60;

D01 (ausg. C, F); D02-05;

D06 (ausg. L-Q); D07, 99;

F01

Beschwerdekammer 3.2.07

B02; B03 (ausg. D); B04-05;

B07 (ausg. C); B08-09, 24-26;

B27 (ausg. K); B28, 30, 33;

B65 (ausg. H); B67;

C03B; C13B5, 15; C14B;

D21 (ausg. C, H)

Beschwerdekammer 3.2.08

A61B1 (nur Beschwerden Txxxx/15,
Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18);

A61C, F (ausg. 13-17);

A61M25 (nur Beschwerden Txxxx/15,
Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18);

B21 (ausg. B);

E05-06;

F16B-H; F99

Beschwerdekammer 3.3.01

A21D; A24B15;

A61K31, 35, 36, 41, 45, 48;

A61P;

C13 (ausg. B5, 15);

G01N33

Beschwerdekammer 3.3.02

A01N;

B01D53/00-53/24, D61-71;

Board of Appeal 3.2.04

A01 (exc. H, K67, N); A21 (exc. D);

A22; A23N;

A43D; A47 (exc. B, C, F, G);

A62 (exc. D); A63, 99;

F02; F03 (exc. H); F04

Board of Appeal 3.2.05

B29, 31, 41-44 (exc. B42D appeals
Txxxx/18, Txxxx/19, Txxxx/20);

B65H; B99;

F15; F16J-T; F17

Board of Appeal 3.2.06

A41-42, 46; A61F13-17;

B62B, M; B66B, 68;

C40B60;

D01 (exc. C, F); D02-05;

D06 (exc. L-Q); D07, 99;

F01

Board of Appeal 3.2.07

B02; B03 (exc. D); B04-05;

B07 (exc. C); B08-09, 24-26;

B27 (exc. K); B28, 30, 33;

B65 (exc. H); B67;

C03B; C13B5, 15; C14B;

D21 (exc. C, H)

Board of Appeal 3.2.08

A61B1 (only appeals Txxxx/15,
Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18);

A61C, F (exc. 13-17);

A61M25 (only appeals Txxxx/15,
Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18);

B21 (exc. B);

E05-06;

F16B-H; F99

Board of Appeal 3.3.01

A21D; A24B15;

A61K31, 35, 36, 41, 45, 48;

A61P;

C13 (exc. B5, 15);

G01N33

Board of Appeal 3.3.02

A01N;

B01D53/00-53/24, D61-71;

Chambre de recours 3.2.04

A01 (sauf H, K67, N) ; A21 (sauf D) ;

A22 ; A23N ;

A43D ; A47 (sauf B, C, F, G) ;

A62 (sauf D) ; A63, 99 ;

F02 ; F03 (sauf H) ; F04

Chambre de recours 3.2.05

B29, 31, 41-44 (sauf B42D recours
Txxxx/18, Txxxx/19, Txxxx/20) ;

B65H ; B99 ;

F15 ; F16J-T ; F17

Chambre de recours 3.2.06

A41-42, 46 ; A61F13-17 ;

B62B, M ; B66B, 68 ;

C40B60 ;

D01 (sauf C, F) ; D02-05 ;

D06 (sauf L-Q) ; D07, 99 ;

F01

Chambre de recours 3.2.07

B02 ; B03 (sauf D) ; B04-05 ;

B07 (sauf C) ; B08-09, 24-26 ;

B27 (sauf K) ; B28, 30, 33 ;

B65 (sauf H) ; B67 ;

C03B ; C13B5, 15 ; C14B ;

D21 (sauf C, H)

Chambre de recours 3.2.08

A61B1 (seulement recours Txxxx/15,
Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18) ;

A61C, F (sauf 13-17) ;

A61M25 (seulement recours Txxxx/15,
Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18) ;

B21 (sauf B) ;

E05-06 ;

F16B-H ; F99

Chambre de recours 3.3.01

A21D ; A24B15 ;

A61K31, 35, 36, 41, 45, 48 ;

A61P ;

C13 (sauf B5, 15) ;

G01N33

Chambre de recours 3.3.02

A01N ;

B01D53/00-53/24, D61-71 ;

C07 (ausg. B, C, H21; K1, 2, 14-19);
C09B, D; C10 (ausg. B, G, J, L);
C12 (ausg. M, N, P, Q);
C40B40/00, 40/04, 40/16, 80/00,
99/00; C99

Beschwerdekammer 3.3.03

C08 (ausg. J); C40B20/02, 40/12, 40/14

Beschwerdekammer 3.3.04

A01H; A01K67; A61K38, 39;
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84

Beschwerdekammer 3.3.05

A62D;
B01 (ausg. D53/00-53/24, D61-71;
F17; J19-49); B03D; B27K;
C01-02; C03C; C04-06; C21; C22;
C25; C30; C40B40/18;
H01M

Beschwerdekammer 3.3.06

B01F17; B01J19-49; B32;
C09C; C10G, J, L; C11; C14C;
D01C, F; D06L-Q; D21C, H;
G03C

Beschwerdekammer 3.3.07

A61K7/00-7/38 (ausg. 7/11-7/135);
A61K8 (soweit die Nebenklassifizierung
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90 ist);
A61K6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135;
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90

Beschwerdekammer 3.3.08

C07H21; C12M, N (ausg. N15/82-
15/84), P, Q;
C40B10/00, 30/04-30/08, 40/02, 40/06-
40/10, 50/06, 50/10, 50/16

Beschwerdekammer 3.3.09

A23 (ausg. N);
C08J;
G03F7/00-7/085, 7/42;
G03G9/08-9/135;
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;
H01S3/14-3/227

Beschwerdekammer 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;

C07 (exc. B, C, H21; K1, 2, 14-19);
C09B, D; C10 (exc. B, G, J, L);
C12 (exc. M, N, P, Q);
C40B40/00, 40/04, 40/16, 80/00,
99/00; C99

Board of Appeal 3.3.03

C08 (exc. J); C40B20/02, 40/12, 40/14

Board of Appeal 3.3.04

A01H; A01K67; A61K38, 39;
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84

Board of Appeal 3.3.05

A62D;
B01 (exc. D53/00-53/24, D61-71;
F17; J19-49); B03D; B27K;
C01-02; C03C; C04-06; C21; C22;
C25; C30; C40B40/18;
H01M

Board of Appeal 3.3.06

B01F17; B01J19-49; B32;
C09C; C10G, J, L; C11; C14C;
D01C, F; D06L-Q; D21C, H;
G03C

Board of Appeal 3.3.07

A61K7/00-7/38 (exc. 7/11-7/135);
A61K8 (in so far as the supplementary
classification is A61Q1/00-5/04, 5/12-
11/02, 15, 90);
A61K6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135;
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90

Board of Appeal 3.3.08

C07H21; C12M, N (exc. N15/82-15/84),
P, Q;
C40B10/00, 30/04-30/08, 40/02, 40/06-
40/10, 50/06, 50/10, 50/16

Board of Appeal 3.3.09

A23 (exc. N);
C08J;
G03F7/00-7/085, 7/42;
G03G9/08-9/135;
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;
H01S3/14-3/227

Board of Appeal 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;

C07 (sauf B, C, H21 ; K1, 2, 14-19) ;
C09B, D ; C10 (sauf B, G, J, L) ;
C12 (sauf M, N, P, Q) ;
C40B40/00, 40/04, 40/16, 80/00,
99/00 ; C99

Chambre de recours 3.3.03

C08 (sauf J) ; C40B20/02, 40/12, 40/14

Chambre de recours 3.3.04

A01H ; A01K67 ; A61K38, 39 ;
C07K1, 2, 14-19 ; C12N15/82-15/84

Chambre de recours 3.3.05

A62D ;
B01 (sauf D53/00-53/24, D61-71 ;
F17 ; J19-49) ; B03D ; B27K ;
C01-02 ; C03C ; C04-06 ; C21 ; C22 ;
C25 ; C30 ; C40B40/18 ;
H01M

Chambre de recours 3.3.06

B01F17 ; B01J19-49 ; B32 ;
C09C ; C10G, J, L ; C11 ; C14C ;
D01C, F ; D06L-Q ; D21C, H ;
G03C

Chambre de recours 3.3.07

A61K7/00-7/38 (sauf 7/11-7/135) ;
A61K8 (pour autant que la classification
supplémentaire soit A61Q1/00-5/04,
5/12-11/02, 15, 90) ;
A61K6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135 ;
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90

Chambre de recours 3.3.08

C07H21 ; C12M, N (sauf N15/82-
15/84), P, Q ;
C40B10/00, 30/04-30/08, 40/02, 40/06-
40/10, 50/06, 50/10, 50/16

Chambre de recours 3.3.09

A23 (sauf N) ;
C08J ;
G03F7/00-7/085, 7/42 ;
G03G9/08-9/135 ;
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54 ;
H01S3/14-3/227

Chambre de recours 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48 ;

A61K8 (soweit die Nebenklassifizierung A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19 ist);

A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19;

C07B, C; C09 (ausg. B, C, D);

C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12, 50/14, 50/18

Beschwerdekammer 3.4.01

A61N;

C40B20/08, 30/10;

G01P, R, S, T; G06K (ausg. 9); G09 (ausg. B, F, G); G10, 12, 21, 99;

H01P, Q; H05 (ausg. F, G, K)

Beschwerdekammer 3.4.02

B81-82;

G01B-N (ausg. N33); G01Q; G01W; G02;

H05G

Beschwerdekammer 3.4.03

B06;

B42D (nur Beschwerden Txxxx/18, Txxxx/19, Txxxx/20);

C40B20/04, 70/00;

F03H;

G01V; G03 (ausg. C, F7/00-7/085, 7/42, G9/08-9/135); G06F17/60 (nur Beschwerden Txxxx/15, Txxxx/16),

G06Q (nur Beschwerden Txxxx/15, Txxxx/16);

G07 (ausg. B); G09B, F, G;

H01C, G, J, L (ausg. 51/00, 51/30, 51/46, 51/54), S (ausg. 3/14-3/227);

H02S; H05F, K

Beschwerdekammer 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02, 50/02;

G06F17/60 (ausg. Beschwerden Txxxx/15, Txxxx/16), G06Q (ausg. Beschwerden Txxxx/15, Txxxx/16)

Beschwerdekammer 3.5.02

B07C; B60L, M;

F23N; F41G;

G04; G07B (ausg. 15); G08 (ausg. G);

H01B, F, H, K, R, T;

H02 (ausg. S), 03 (ausg. M), 99;

Beschwerdekammer 3.5.03

G05;

H04 (ausg. L 1-27, N)

A61K8 (in so far as the supplementary classification is A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19);

A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19;

C07B, C; C09 (exc. B, C, D);

C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12, 50/14, 50/18

Board of Appeal 3.4.01

A61N;

C40B20/08, 30/10;

G01P, R, S, T; G06K (exc. 9); G09 (exc. B, F, G); G10, 12, 21, 99;

H01P, Q; H05 (exc. F, G, K)

Board of Appeal 3.4.02

B81-82;

G01B-N (exc. N33); G01Q; G01W; G02;

H05G

Board of Appeal 3.4.03

B06;

B42D (only appeals Txxxx/18, Txxxx/19, Txxxx/20);

C40B20/04, 70/00;

F03H;

G01V; G03 (exc. C, F7/00-7/085, 7/42, G9/08-9/135); G06F17/60 (only appeals Txxxx/15, Txxxx/16),

G06Q (only appeals Txxxx/15, Txxxx/16);

G07 (exc. B); G09B, F, G;

H01C, G, J, L (exc. 51/00, 51/30, 51/46, 51/54), S (exc. 3/14-3/227);

H02S; H05F, K

Board of Appeal 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02, 50/02;

G06F17/60 (exc. appeals Txxxx/15, Txxxx/16), G06Q (exc. appeals Txxxx/15, Txxxx/16)

Board of Appeal 3.5.02

B07C; B60L, M;

F23N; F41G;

G04; G07B (exc. 15); G08 (exc. G);

H01B, F, H, K, R, T;

H02 (exc. S), 03 (exc. M), 99;

Board of Appeal 3.5.03

G05;

H04 (exc. L 1-27, N)

A61K8 (pour autant que la classification supplémentaire soit A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19) ;

A61L ; A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19 ;

C07B, C ; C09 (sauf B, C, D) ;

C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12, 50/14, 50/18

Chambre de recours 3.4.01

A61N ;

C40B20/08, 30/10 ;

G01P, R, S, T ; G06K (sauf 9) ; G09 (sauf B, F, G) ; G10, 12, 21, 99 ;

H01P, Q ; H05 (sauf F, G, K)

Chambre de recours 3.4.02

B81-82 ;

G01B-N (sauf N33) ; G01Q ; G01W ; G02 ;

H05G

Chambre de recours 3.4.03

B06 ;

B42D (seulement recours Txxxx/18, Txxxx/19, Txxxx/20) ;

C40B20/04, 70/00 ;

F03H ;

G01V ; G03 (sauf C, F7/00-7/085, 7/42, G9/08-9/135) ; G06F17/60 (seulement recours Txxxx/15, Txxxx/16),

G06Q (seulement recours Txxxx/15, Txxxx/16) ;

G07 (sauf B) ; G09B, F, G ;

H01C, G, J, L (sauf 51/00, 51/30, 51/46, 51/54), S (sauf 3/14-3/227) ;

H02S ; H05F, K

Chambre de recours 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02, 50/02 ;

G06F17/60 (sauf recours Txxxx/15, Txxxx/16), G06Q (sauf recours Txxxx/15, Txxxx/16)

Chambre de recours 3.5.02

B07C ; B60L, M ;

F23N ; F41G ;

G04 ; G07B (sauf 15) ; G08 (sauf G) ;

H01B, F, H, K, R, T ;

H02 (sauf S), 03 (sauf M), 99 ;

Chambre de recours 3.5.03

G05 ;

H04 (sauf L 1-27, N)

Beschwerdekammer 3.5.04

G06T;

H04N

Beschwerdekammer 3.5.05

B61L;

G06F3, 19; G07B15; G08G; G16;

H04L (ausg. 29)

Beschwerdekammer 3.5.06

G06 (ausg. F3, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 30, 40, K, Q, T); G06K9

Beschwerdekammer 3.5.07

G06F11, 12, 13, 15, 16, 17 (ausg. 60), 30, 40; G11;

H03M

(2) Ist wegen des technischen Inhalts einer Beschwerde ihre von dem Absatz 1 abweichende Verteilung geboten, so bemühen sich die Vorsitzenden der betroffenen Kammern um eine einvernehmliche Lösung. Kommt sie nicht zustande, entscheidet das Präsidium.

Artikel 2**Zuweisung der Mitglieder zu den Technischen Beschwerdekammern**

Die Mitglieder der einzelnen Technischen Beschwerdekammern sind:¹

Beschwerdekammer 3.2.01

V: Giovanni Pricolo

TM: Juan José de Acha González

TM: Michael Geisenhofer

TM: Hartwich Geuss*

TM: Sophie Mangin

TM: Winfried Marx

TM: Claudio Narcisi

TM: Vincenzo Vinci

TM: Andrea Wagner

RM: Sofía Fernández de Córdoba

RM: Peter Guntz

RM: Aurélie Jimenez

RM: Olga Loizou

Board of Appeal 3.5.04

G06T;

H04N

Board of Appeal 3.5.05

B61L;

G06F3, 19; G07B15; G08G; G16;

H04L (exc. 29)

Board of Appeal 3.5.06

G06 (exc. F3, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 30, 40, K, Q, T); G06K9

Board of Appeal 3.5.07

G06F11, 12, 13, 15, 16, 17 (exc. 60), 30, 40; G11;

H03M

(2) If because of the technical content of an appeal it is appropriate to allocate it otherwise than as provided by paragraph 1, the Chairmen of the Boards concerned shall endeavour to reach agreement on the allocation, failing which the Presidium shall decide.

Article 2**Allocation of members to the Technical Boards of Appeal**

The members of the individual Technical Boards of Appeal are:¹

Board of Appeal 3.2.01

Ch: Giovanni Pricolo

TM: Juan José de Acha González

TM: Michael Geisenhofer

TM: Hartwich Geuss*

TM: Sophie Mangin

TM: Winfried Marx

TM: Claudio Narcisi

TM: Vincenzo Vinci

TM: Andrea Wagner

LM: Sofía Fernández de Córdoba

LM: Peter Guntz

LM: Aurélie Jimenez

LM: Olga Loizou

Chambre de recours 3.5.04

G06T ;

H04N

Chambre de recours 3.5.05

B61L ;

G06F3, 19 ; G07B15 ; G08G ; G16 ;

H04L (sauf 29)

Chambre de recours 3.5.06

G06 (sauf F3, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 30, 40, K, Q, T) ; G06K9

Chambre de recours 3.5.07

G06F11, 12, 13, 15, 16, 17 (sauf 60), 30, 40 ; G11 ;

H03M

(2) Si, du fait du contenu technique du recours, il apparaît nécessaire ou opportun de ne pas l'attribuer selon les dispositions du paragraphe 1, les présidents de chambre concernés prennent la décision d'un commun accord, faute de quoi la décision est prise par le Praesidium.

Article 2**Attribution des membres aux chambres de recours techniques**

Les membres de chacune des chambres de recours techniques sont :¹

Chambre de recours 3.2.01

P : Giovanni Pricolo

MT : Juan José de Acha González

MT : Michael Geisenhofer

MT : Hartwich Geuss*

MT : Sophie Mangin

MT : Winfried Marx

MT : Claudio Narcisi

MT : Vincenzo Vinci

MT : Andrea Wagner

MJ : Sofía Fernández de Córdoba

MJ : Peter Guntz

MJ : Aurélie Jimenez

MJ : Olga Loizou

¹ Der Vorsitzende ist mit (V) gekennzeichnet, der Stellvertreter des Vorsitzenden mit einem Stern (*), die technisch vorgebildeten Mitglieder mit (TM) und die rechtskundigen Mitglieder mit (RM).

¹ The Chairman is indicated by (Ch), the Chairman's deputy is indicated by an asterisk (*), technically qualified members by (TM) and legally qualified members by (LM).

¹ Le président est indiqué par (P), le suppléant du président est indiqué par un astérisque (*), les membres techniciens par (MT), les membres juristes par (MJ).

Beschwerdekammer 3.2.02

V: Marco Alvazzi Delfrate

TM: Stephanie Böttcher

TM: David Ceccarelli*

TM: Samuel Dennler

TM: Axel Martinez Möller

TM: Mario Stern

RM: Nikolaus Obrovski

RM: Yvonne Podbielski

RM: Christof Schmidt

Beschwerdekammer 3.2.03

V: Christoph Herberhold

TM: Rafael Baltanás Y Jorge

TM: Vincent Bouyssy

TM: Christopher Donnelly*

TM: Bernd Goers

TM: Bernhard Miller

TM: Guy Patton

RM: Eleni Kossonakou

RM: Nikolaus Obrovski

RM: Dorothea Prietzel-Funk

Beschwerdekammer 3.2.04

V: Albert de Vries

TM: Sabine Hillebrand

TM: Christian Kujat

TM: Gabriel Martin González

TM: Sylvain Oechsner de Coninck

TM: Jonathan Wright

RM: Tamás Bokor

RM: Christopher Heath*

RM: Wim van der Eijk

Beschwerdekammer 3.2.05

V: Philipp Lanz

TM: Matthias Holz

TM: Oliver Randl*

TM: Bettina Spitzer

TM: Tom Vermeulen

RM: Anna Bacchin

RM: Claus-Peter Brandt

RM: Theodora Karamanli

Beschwerdekammer 3.2.06

V: Michael Harrison

TM: Pedro Cipriano

Board of Appeal 3.2.02

Ch: Marco Alvazzi Delfrate

TM: Stephanie Böttcher

TM: David Ceccarelli*

TM: Samuel Dennler

TM: Axel Martinez Möller

TM: Mario Stern

LM: Nikolaus Obrovski

LM: Yvonne Podbielski

LM: Christof Schmidt

Board of Appeal 3.2.03

Ch: Christoph Herberhold

TM: Rafael Baltanás Y Jorge

TM: Vincent Bouyssy

TM: Christopher Donnelly*

TM: Bernd Goers

TM: Bernhard Miller

TM: Guy Patton

LM: Eleni Kossonakou

LM: Nikolaus Obrovski

LM: Dorothea Prietzel-Funk

Board of Appeal 3.2.04

Ch: Albert de Vries

TM: Sabine Hillebrand

TM: Christian Kujat

TM: Gabriel Martin González

TM: Sylvain Oechsner de Coninck

TM: Jonathan Wright

LM: Tamás Bokor

LM: Christopher Heath*

LM: Wim van der Eijk

Board of Appeal 3.2.05

Ch: Philipp Lanz

TM: Matthias Holz

TM: Oliver Randl*

TM: Bettina Spitzer

TM: Tom Vermeulen

LM: Anna Bacchin

LM: Claus-Peter Brandt

LM: Theodora Karamanli

Board of Appeal 3.2.06

Ch: Michael Harrison

TM: Pedro Cipriano

Chambre de recours 3.2.02

P : Marco Alvazzi Delfrate

MT : Stephanie Böttcher

MT : David Ceccarelli*

MT : Samuel Dennler

MT : Axel Martinez Möller

MT : Mario Stern

MJ : Nikolaus Obrovski

MJ : Yvonne Podbielski

MJ : Christof Schmidt

Chambre de recours 3.2.03

P : Christoph Herberhold

MT : Rafael Baltanás Y Jorge

MT : Vincent Bouyssy

MT : Christopher Donnelly*

MT : Bernd Goers

MT : Bernhard Miller

MT : Guy Patton

MJ : Eleni Kossonakou

MJ : Nikolaus Obrovski

MJ : Dorothea Prietzel-Funk

Chambre de recours 3.2.04

P : Albert de Vries

MT : Sabine Hillebrand

MT : Christian Kujat

MT : Gabriel Martin González

MT : Sylvain Oechsner de Coninck

MT : Jonathan Wright

MJ : Tamás Bokor

MJ : Christopher Heath*

MJ : Wim van der Eijk

Chambre de recours 3.2.05

P : Philipp Lanz

MT : Matthias Holz

MT : Oliver Randl*

MT : Bettina Spitzer

MT : Tom Vermeulen

MJ : Anna Bacchin

MJ : Claus-Peter Brandt

MJ : Theodora Karamanli

Chambre de recours 3.2.06

P : Michael Harrison

MT : Pedro Cipriano

TM: Markus Dorfstätter

TM: Martin Hannam

TM: Thomas Rosenblatt*

RM: Claes Almberg

RM: Jeannine Hoppe

RM: Eleni Kossonakou

RM: Wilhelm Ungler

Beschwerdekammer 3.2.07

V + RM: Ingo Beckedorf

TM: Anja Beckman

TM: Vincenzo Bevilacqua

TM: Antonio Cano Palmero

TM: Benjamin Paul

TM: Andrea Pieracci*

TM: Konstantinos Poalas

TM: Stephanie Watson

RM: Claus-Peter Brandt

RM: Robert Cramer

Beschwerdekammer 3.2.08

V: Paola Acton

TM: Andreas Björklund

TM: Gerhard Buchmann

TM: Matthew Foulger

TM: Michael Olapinski

TM: Christoph Vetter

RM: Yvonne Podbielski

RM: Christof Schmidt*

RM: Petra Schmitz

Beschwerdekammer 3.3.01

V: Albert Lindner

TM: Silke Albrecht

TM: Regina Hauss

TM: José Molina de Alba

TM: Magdalena Pregetter

TM: Teresa Sommerfeld*

RM: Martina Blasi

RM: Lukas Bühler

RM: Paul de Heij

RM: Roberto Romandini

Beschwerdekammer 3.3.02

V: Marcus O. Müller

TM: Samuel Bertrand

TM: Achim Lenzen

TM: Markus Dorfstätter

TM: Martin Hannam

TM: Thomas Rosenblatt*

LM: Claes Almberg

LM: Jeannine Hoppe

LM: Eleni Kossonakou

LM: Wilhelm Ungler

Board of Appeal 3.2.07

Ch + LM: Ingo Beckedorf

TM: Anja Beckman

TM: Vincenzo Bevilacqua

TM: Antonio Cano Palmero

TM: Benjamin Paul

TM: Andrea Pieracci*

TM: Konstantinos Poalas

TM: Stephanie Watson

LM: Claus-Peter Brandt

LM: Robert Cramer

Board of Appeal 3.2.08

Ch: Paola Acton

TM: Andreas Björklund

TM: Gerhard Buchmann

TM: Matthew Foulger

TM: Michael Olapinski

TM: Christoph Vetter

LM: Yvonne Podbielski

LM: Christof Schmidt*

LM: Petra Schmitz

Board of Appeal 3.3.01

Ch: Albert Lindner

TM: Silke Albrecht

TM: Regina Hauss

TM: José Molina de Alba

TM: Magdalena Pregetter

TM: Teresa Sommerfeld*

LM: Martina Blasi

LM: Lukas Bühler

LM: Paul de Heij

LM: Roberto Romandini

Board of Appeal 3.3.02

Ch: Marcus O. Müller

TM: Samuel Bertrand

TM: Achim Lenzen

MT : Markus Dorfstätter

MT : Martin Hannam

MT : Thomas Rosenblatt*

MJ : Claes Almberg

MJ : Jeannine Hoppe

MJ : Eleni Kossonakou

MJ : Wilhelm Ungler

Chambre de recours 3.2.07

P + MJ : Ingo Beckedorf

MT : Anja Beckman

MT : Vincenzo Bevilacqua

MT : Antonio Cano Palmero

MT : Benjamin Paul

MT : Andrea Pieracci*

MT : Konstantinos Poalas

MT : Stephanie Watson

MJ : Claus-Peter Brandt

MJ : Robert Cramer

Chambre de recours 3.2.08

P : Paola Acton

MT : Andreas Björklund

MT : Gerhard Buchmann

MT : Matthew Foulger

MT : Michael Olapinski

MT : Christoph Vetter

MJ : Yvonne Podbielski

MJ : Christof Schmidt*

MJ : Petra Schmitz

Chambre de recours 3.3.01

P : Albert Lindner

MT : Silke Albrecht

MT : Regina Hauss

MT : José Molina de Alba

MT : Magdalena Pregetter

MT : Teresa Sommerfeld*

MJ : Martina Blasi

MJ : Lukas Bühler

MJ : Paul de Heij

MJ : Roberto Romandini

Chambre de recours 3.3.02

P : Marcus O. Müller

MT : Samuel Bertrand

MT : Achim Lenzen

TM: Michele Maremonti*

TM: Paul O'Sullivan

RM: Martina Blasi

RM: Lukas Bühler

RM: Paul de Heij

RM: Roberto Romandini

Beschwerdekammer 3.3.03

V: Daniele Semino

TM: Olivier Dury*

(*ab dem 01.03.2021)

TM: Maxwell Gordon*

(bis 28.02.2021)

TM: Damien Marquis

TM: François Rousseau

RM: Anna Bacchin

RM: Claus-Peter Brandt

RM: Robert Cramer

RM: Wilhelm Ungler

Beschwerdekammer 3.3.04

V: Gabriele Alt

TM: Ashok Chakravarty

TM: Bart Claes*

TM: Oskar Lechner

TM: Dulce Luis Alves

TM: Renate Morawetz

TM: Berthold Rutz

TM: Anja Schmitt

RM: Martina Blasi

RM: Lukas Bühler

RM: Paul de Heij

RM: Roberto Romandini

Beschwerdekammer 3.3.05

V: Ernst Bendl

TM: Sonja Besselmann

TM: Thorsten Burkhardt

TM: Guy Glod*

TM: Josef Roider

RM: Sofía Fernández de Córdoba

RM: Peter Guntz

RM: Olga Loizou

RM: Richard Winkelhofer

Beschwerdekammer 3.3.06

V: Jean-Michel Schwaller

TM: Michele Maremonti*

TM: Paul O'Sullivan

LM: Martina Blasi

LM: Lukas Bühler

LM: Paul de Heij

LM: Roberto Romandini

Board of Appeal 3.3.03

Ch: Daniele Semino

TM: Olivier Dury*

(*as from 01.03.2021)

TM: Maxwell Gordon*

(until 28.02.2021)

TM: Damien Marquis

TM: François Rousseau

LM: Anna Bacchin

LM: Claus-Peter Brandt

LM: Robert Cramer

LM: Wilhelm Ungler

Board of Appeal 3.3.04

Ch: Gabriele Alt

TM: Ashok Chakravarty

TM: Bart Claes*

TM: Oskar Lechner

TM: Dulce Luis Alves

TM: Renate Morawetz

TM: Berthold Rutz

TM: Anja Schmitt

LM: Martina Blasi

LM: Lukas Bühler

LM: Paul de Heij

LM: Roberto Romandini

Board of Appeal 3.3.05

Ch: Ernst Bendl

TM: Sonja Besselmann

TM: Thorsten Burkhardt

TM: Guy Glod*

TM: Josef Roider

LM: Sofía Fernández de Córdoba

LM: Peter Guntz

LM: Olga Loizou

LM: Richard Winkelhofer

Board of Appeal 3.3.06

Ch: Jean-Michel Schwaller

MT : Michele Maremonti*

MT : Paul O'Sullivan

MJ : Martina Blasi

MJ : Lukas Bühler

MJ : Paul de Heij

MJ : Roberto Romandini

Chambre de recours 3.3.03

P : Daniele Semino

MT : Olivier Dury*

(*à compter du 01.03.2021)

MT : Maxwell Gordon*

(jusqu'au 28.02.2021)

MT : Damien Marquis

MT : François Rousseau

MJ : Anna Bacchin

MJ : Claus-Peter Brandt

MJ : Robert Cramer

MJ : Wilhelm Ungler

Chambre de recours 3.3.04

P : Gabriele Alt

MT : Ashok Chakravarty

MT : Bart Claes*

MT : Oskar Lechner

MT : Dulce Luis Alves

MT : Renate Morawetz

MT : Berthold Rutz

MT : Anja Schmitt

MJ : Martina Blasi

MJ : Lukas Bühler

MJ : Paul de Heij

MJ : Roberto Romandini

Chambre de recours 3.3.05

P : Ernst Bendl

MT : Sonja Besselmann

MT : Thorsten Burkhardt

MT : Guy Glod*

MT : Josef Roider

MJ : Sofía Fernández de Córdoba

MJ : Peter Guntz

MJ : Olga Loizou

MJ : Richard Winkelhofer

Chambre de recours 3.3.06

P : Jean-Michel Schwaller

TM: Paolo Ammendola

TM: Sergio Arrojo

TM: Ralf Elsässer

TM: Luigi Li Voti*

TM: Giuseppe Santavicca

RM: Claus-Peter Brandt

RM: Robert Cramer

RM: Christopher Heath

RM: Jeannine Hoppe

Beschwerdekammer 3.3.07

V: Ambrogio Uselli

TM: Denis Boulois

TM: Eric Duval

TM: Jennifer Lécaillon

TM: Martin Steendijk

RM: Aurélie Jimenez

RM: Yvonne Podbielski*

RM: Petra Schmitz

Beschwerdekammer 3.3.08

V: Beat Stolz

TM: Pere Julià

TM: Marco Montrone

TM: Daniel Pilat

TM: Maria Rosario Vega Laso*

RM: Anna Bacchin

RM: David Rogers

RM: Richard Winkelhofer

Beschwerdekammer 3.3.09

V: Andreas Haderlein

TM: Markus Ansoerge

TM: Francesco Rinaldi*

TM: Andrea Veronese

RM: Fritz Blumer

RM: Eleni Kossonakou

RM: David Rogers

Beschwerdekammer 3.3.10

V: Pascal Gryczka

TM: Matthias Kollmannsberger

TM: Raquel Pérez Carlón*

TM: Jean-Claude Schmid

TM: Armin Zellner

RM: Fritz Blumer

RM: Tamás Bokor

TM: Paolo Ammendola

TM: Sergio Arrojo

TM: Ralf Elsässer

TM: Luigi Li Voti*

TM: Giuseppe Santavicca

LM: Claus-Peter Brandt

LM: Robert Cramer

LM: Christopher Heath

LM: Jeannine Hoppe

Board of Appeal 3.3.07

Ch: Ambrogio Uselli

TM: Denis Boulois

TM: Eric Duval

TM: Jennifer Lécaillon

TM: Martin Steendijk

LM: Aurélie Jimenez

LM: Yvonne Podbielski*

LM: Petra Schmitz

Board of Appeal 3.3.08

Ch: Beat Stolz

TM: Pere Julià

TM: Marco Montrone

TM: Daniel Pilat

TM: Maria Rosario Vega Laso*

LM: Anna Bacchin

LM: David Rogers

LM: Richard Winkelhofer

Board of Appeal 3.3.09

Ch: Andreas Haderlein

TM: Markus Ansoerge

TM: Francesco Rinaldi*

TM: Andrea Veronese

LM: Fritz Blumer

LM: Eleni Kossonakou

LM: David Rogers

Board of Appeal 3.3.10

Ch: Pascal Gryczka

TM: Matthias Kollmannsberger

TM: Raquel Pérez Carlón*

TM: Jean-Claude Schmid

TM: Armin Zellner

LM: Fritz Blumer

LM: Tamás Bokor

MT : Paolo Ammendola

MT : Sergio Arrojo

MT : Ralf Elsässer

MT : Luigi Li Voti*

MT : Giuseppe Santavicca

MJ : Claus-Peter Brandt

MJ : Robert Cramer

MJ : Christopher Heath

MJ : Jeannine Hoppe

Chambre de recours 3.3.07

P : Ambrogio Uselli

MT : Denis Boulois

MT : Eric Duval

MT : Jennifer Lécaillon

MT : Martin Steendijk

MJ : Aurélie Jimenez

MJ : Yvonne Podbielski*

MJ : Petra Schmitz

Chambre de recours 3.3.08

P : Beat Stolz

MT : Pere Julià

MT : Marco Montrone

MT : Daniel Pilat

MT : Maria Rosario Vega Laso*

MJ : Anna Bacchin

MJ : David Rogers

MJ : Richard Winkelhofer

Chambre de recours 3.3.09

P : Andreas Haderlein

MT : Markus Ansoerge

MT : Francesco Rinaldi*

MT : Andrea Veronese

MJ : Fritz Blumer

MJ : Eleni Kossonakou

MJ : David Rogers

Chambre de recours 3.3.10

P : Pascal Gryczka

MT : Matthias Kollmannsberger

MT : Raquel Pérez Carlón*

MT : Jean-Claude Schmid

MT : Armin Zellner

MJ : Fritz Blumer

MJ : Tamás Bokor

RM: Wim van der Eijk

Beschwerdekammer 3.4.01

V: Paul Scriven

TM: Pascal Fontenay*

TM: Ana Medeiros Gaspar

TM: Bernhard Noll

TM: Torsten Petelski

TM: Thomas Zinke

RM: Claes Almberg

RM: David Rogers

RM: Richard Winkelhofer

Beschwerdekammer 3.4.02

V: Roland Bekkering

TM: André Hornung

TM: Christian Kallinger

TM: Francisco Narganes-Quijano

TM: Hans-Christoph von Gronau

RM: Georg Decker

RM: Theodora Karamanli

RM: Bernhard Müller*

Beschwerdekammer 3.4.03

V: Gunnar Eliasson

TM: Andreas Böhm-Pélissier

TM: Thomas Häusser*

TM: Marc Ley

TM: Emmanuel Papastefanou

TM: Michael Stenger

TM: Judith Thomas

TM: Seamus Ward

RM: Tamás Bokor

RM: Georg Decker

RM: Christopher Heath

RM: Dorothea Prietzel-Funk

RM: Wim van der Eijk

Beschwerdekammer 3.5.01

V: William Chandler

TM: Luca Falò

TM: Norbert Glaser

TM: Marcus Höhn

TM: Ivayla Kürten

TM: Raimund Moser

TM: Annika Wahrenberg

TM: Wojciech Zubrzycki

LM: Wim van der Eijk

Board of Appeal 3.4.01

Ch: Paul Scriven

TM: Pascal Fontenay*

TM: Ana Medeiros Gaspar

TM: Bernhard Noll

TM: Torsten Petelski

TM: Thomas Zinke

LM: Claes Almberg

LM: David Rogers

LM: Richard Winkelhofer

Board of Appeal 3.4.02

Ch: Roland Bekkering

TM: André Hornung

TM: Christian Kallinger

TM: Francisco Narganes-Quijano

TM: Hans-Christoph von Gronau

LM: Georg Decker

LM: Theodora Karamanli

LM: Bernhard Müller*

Board of Appeal 3.4.03

Ch: Gunnar Eliasson

TM: Andreas Böhm-Pélissier

TM: Thomas Häusser*

TM: Marc Ley

TM: Emmanuel Papastefanou

TM: Michael Stenger

TM: Judith Thomas

TM: Seamus Ward

LM: Tamás Bokor

LM: Georg Decker

LM: Christopher Heath

LM: Dorothea Prietzel-Funk

LM: Wim van der Eijk

Board of Appeal 3.5.01

Ch: William Chandler

TM: Luca Falò

TM: Norbert Glaser

TM: Marcus Höhn

TM: Ivayla Kürten

TM: Raimund Moser

TM: Annika Wahrenberg

TM: Wojciech Zubrzycki

MJ : Wim van der Eijk

Chambre de recours 3.4.01

P : Paul Scriven

MT : Pascal Fontenay*

MT : Ana Medeiros Gaspar

MT : Bernhard Noll

MT : Torsten Petelski

MT : Thomas Zinke

MJ : Claes Almberg

MJ : David Rogers

MJ : Richard Winkelhofer

Chambre de recours 3.4.02

P : Roland Bekkering

MT : André Hornung

MT : Christian Kallinger

MT : Francisco Narganes-Quijano

MT : Hans-Christoph von Gronau

MJ : Georg Decker

MJ : Theodora Karamanli

MJ : Bernhard Müller*

Chambre de recours 3.4.03

P : Gunnar Eliasson

MT : Andreas Böhm-Pélissier

MT : Thomas Häusser*

MT : Marc Ley

MT : Emmanuel Papastefanou

MT : Michael Stenger

MT : Judith Thomas

MT : Seamus Ward

MJ : Tamás Bokor

MJ : Georg Decker

MJ : Christopher Heath

MJ : Dorothea Prietzel-Funk

MJ : Wim van der Eijk

Chambre de recours 3.5.01

P : William Chandler

MT : Luca Falò

MT : Norbert Glaser

MT : Marcus Höhn

MT : Ivayla Kürten

MT : Raimund Moser

MT : Annika Wahrenberg

MT : Wojciech Zubrzycki

RM: Eric Mille
 RM: Christof Schmidt
 RM: Petra Schmitz*
Beschwerdekammer 3.5.02
 V: Richard Lord
 TM: Harald Bronold
 TM: Gary Flyng*
 TM: Fabian Giesen
 TM: Claudia Vassoille
 RM: Anna Bacchin
 RM: Robert Cramer
 RM: Jeannine Hoppe
 RM: Wilhelm Ungler
Beschwerdekammer 3.5.03
 V: Kemal Bengi-Akyuerek
 TM: Javier Eraso Helguera
 TM: Rolf Gerdes
 TM: Karel Peirs
 TM: Klaus Schenkel
 TM: Timothy Snell*
 RM: Claes Almberg
 RM: Nikolaus Obrovski
 RM: Roberto Romandini
 RM: Richard Winkelhofer
Beschwerdekammer 3.5.04
 V: Brigitte Willems
 TM: Alain Dumont
 TM: Benjamin Le Guen
 TM: Marc Paci*
 TM: Alexander Seeger
 RM: Georg Decker
 RM: Theodora Karamanli
 RM: Bernhard Müller
Beschwerdekammer 3.5.05
 V: Andrea Ritzka
 TM: Philippe Cretaine*
 TM: Eyüp Konak
 TM: Peter Tabery
 TM: Nikolay Uhlmann
 RM: Fritz Blumer
 RM: Eric Mille
 RM: Dorothea Prietzel-Funk

LM: Eric Mille
 LM: Christof Schmidt
 LM: Petra Schmitz*
Board of Appeal 3.5.02
 Ch: Richard Lord
 TM: Harald Bronold
 TM: Gary Flyng*
 TM: Fabian Giesen
 TM: Claudia Vassoille
 LM: Anna Bacchin
 LM: Robert Cramer
 LM: Jeannine Hoppe
 LM: Wilhelm Ungler
Board of Appeal 3.5.03
 Ch: Kemal Bengi-Akyuerek
 TM: Javier Eraso Helguera
 TM: Rolf Gerdes
 TM: Karel Peirs
 TM: Klaus Schenkel
 TM: Timothy Snell*
 LM: Claes Almberg
 LM: Nikolaus Obrovski
 LM: Roberto Romandini
 LM: Richard Winkelhofer
Board of Appeal 3.5.04
 Ch: Brigitte Willems
 TM: Alain Dumont
 TM: Benjamin Le Guen
 TM: Marc Paci*
 TM: Alexander Seeger
 LM: Georg Decker
 LM: Theodora Karamanli
 LM: Bernhard Müller
Board of Appeal 3.5.05
 Ch: Andrea Ritzka
 TM: Philippe Cretaine*
 TM: Eyüp Konak
 TM: Peter Tabery
 TM: Nikolay Uhlmann
 LM: Fritz Blumer
 LM: Eric Mille
 LM: Dorothea Prietzel-Funk

MJ : Eric Mille
 MJ : Christof Schmidt
 MJ : Petra Schmitz*
Chambre de recours 3.5.02
 P : Richard Lord
 MT : Harald Bronold
 MT : Gary Flyng*
 MT : Fabian Giesen
 MT : Claudia Vassoille
 MJ : Anna Bacchin
 MJ : Robert Cramer
 MJ : Jeannine Hoppe
 MJ : Wilhelm Ungler
Chambre de recours 3.5.03
 P : Kemal Bengi-Akyuerek
 MT : Javier Eraso Helguera
 MT : Rolf Gerdes
 MT : Karel Peirs
 MT : Klaus Schenkel
 MT : Timothy Snell*
 MJ : Claes Almberg
 MJ : Nikolaus Obrovski
 MJ : Roberto Romandini
 MJ : Richard Winkelhofer
Chambre de recours 3.5.04
 P : Brigitte Willems
 MT : Alain Dumont
 MT : Benjamin Le Guen
 MT : Marc Paci*
 MT : Alexander Seeger
 MJ : Georg Decker
 MJ : Theodora Karamanli
 MJ : Bernhard Müller
Chambre de recours 3.5.05
 P : Andrea Ritzka
 MT : Philippe Cretaine*
 MT : Eyüp Konak
 MT : Peter Tabery
 MT : Nikolay Uhlmann
 MJ : Fritz Blumer
 MJ : Eric Mille
 MJ : Dorothea Prietzel-Funk

Beschwerdekammer 3.5.06

V: Martin Müller

TM: Teodor Alecu

TM: Stefan Krischer

TM: Alan Teale*

TM: Georges Zucka

RM: Aurélie Jimenez

RM: Bernhard Müller

Beschwerdekammer 3.5.07

V + RM: Jean Geschwind

TM: Corinne Barel-Faucheux

TM: Ronald de Man

TM: Michael Jaedicke

TM: Paula San-Bento Furtado*

RM: Eric Mille

Artikel 3**Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache**

(1) Der Vorsitzende bestimmt aus dem Kreis der Mitglieder der Kammer die Zusammensetzung, in welcher die Kammer über die Beschwerde entscheidet.

(2) Bei der Bestimmung der Zusammensetzung berücksichtigt der Vorsitzende insbesondere die Arbeitsbelastung der Kammermitglieder sowie die technischen und sprachlichen Anforderungen der Beschwerdesache.

(3) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, bestimmt der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied einer anderen Kammer. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen.

(4) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, bestimmt der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied, welches Mitglied einer anderen Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit dem Vorsitzenden der Juristischen Beschwerdekammer herzustellen.

(5) Der Präsident der Beschwerdekammern ist bei Anwendung der Absätze 3 und 4 zu unterrichten.

Board of Appeal 3.5.06

Ch: Martin Müller

TM: Teodor Alecu

TM: Stefan Krischer

TM: Alan Teale*

TM: Georges Zucka

LM: Aurélie Jimenez

LM: Bernhard Müller

Board of Appeal 3.5.07

Ch + LM: Jean Geschwind

TM: Corinne Barel-Faucheux

TM: Ronald de Man

TM: Michael Jaedicke

TM: Paula San-Bento Furtado*

LM: Eric Mille

Article 3**Composition of the board in a particular appeal**

(1) The Chairman shall determine the composition of the board responsible for deciding it from amongst the Board members.

(2) In determining the composition the Chairman shall in particular take account of the workload of each member and the technical and language requirements of the case.

(3) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chairman shall designate a technically qualified member from another Board. In so doing he shall obtain the consent of the Chairman of that Board.

(4) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chairman shall designate a legally qualified member from another Board. In so doing he shall obtain the consent of the Chairman of the Legal Board of Appeal.

(5) The President of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 3 and 4.

Chambre de recours 3.5.06

P : Martin Müller

MT : Teodor Alecu

MT : Stefan Krischer

MT : Alan Teale*

MT : Georges Zucka

MJ : Aurélie Jimenez

MJ : Bernhard Müller

Chambre de recours 3.5.07

P + MJ : Jean Geschwind

MT : Corinne Barel-Faucheux

MT : Ronald de Man

MT : Michael Jaedicke

MT : Paula San-Bento Furtado*

MJ : Eric Mille

Article 3**Composition de la chambre appelée à statuer dans un recours**

(1) Le président désigne parmi les membres de la chambre ceux qui composent la chambre appelée à statuer sur le recours.

(2) Lors de la détermination de la composition, le président tient notamment compte de la charge de travail de chaque membre ainsi que des exigences techniques et linguistiques du recours considéré.

(3) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le président désigne un membre technicien d'une autre chambre. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée.

(4) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le président désigne dans la composition un membre juriste d'une autre chambre. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre de recours juridique.

(5) Le Président des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 3 et 4.

Artikel 4**Änderung der Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache**

(1) Kann ein nach Artikel 3 oder 4 bestimmtes Mitglied an der Beschwerdesache nicht oder nicht mehr mitwirken oder gibt eine Änderung des Geschäftsverteilungsplans hierzu Anlass, bestimmt der Vorsitzende ein anderes Mitglied der Kammer. Dabei berücksichtigt er insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Kriterien.

(2) Kann ein technisch vorgebildetes Mitglied einer der nachstehend genannten Kammern nicht unter Anwendung des Absatzes 1 ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein Mitglied einer der Kammern seiner nachstehend genannten Gruppe, vorbehaltlich der Zustimmung des Vorsitzenden dieser Kammer und unter Berücksichtigung insbesondere der in Artikel 3 Absatz 2 genannten Kriterien:

- Kammern 3.2.01, 3.2.03, 3.2.04 und 3.2.07;
- Kammern 3.2.02 und 3.2.08;
- Kammern 3.3.01, 3.3.04 und 3.3.08;
- Kammern 3.3.05 und 3.3.06;
- Kammern 3.3.02 und 3.3.10; sowie
- Kammern 3.5.05 und 3.5.07.

(3) Kann ein technisch vorgebildetes Mitglied nicht unter Anwendung der Absätze 1 oder 2 ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied, das Mitglied einer anderen Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen und insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Kriterien zu berücksichtigen.

(4) Kann ein rechtskundiges Mitglied nicht unter Anwendung des Absatzes 1 ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied einer anderen Kammer. Dabei hat er das Einvernehmen mit dem Vorsitzenden der Juristischen Beschwerdekammer herzustellen. Dabei berücksichtigt er insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Kriterien.

(5) Der Präsident der Beschwerdekammern ist bei Anwendung der Absätze 3 und 4 zu unterrichten.

Artikel 5**Bestimmung eines Ersatzmitgliedes durch den Präsidenten der Beschwerdekammern**

Kann durch die Anwendung von Artikel 4 ein Kammermitglied nicht ersetzt werden, bestimmt der Präsident

Article 4**Change of composition of the board in a particular appeal**

(1) If a member designated pursuant to Article 3 or 4 cannot or can no longer participate in the case, or if a change in the business distribution scheme occasions it, the Chairman shall designate another member of his Board to replace that member, having regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(2) If a technically qualified member of one of the Boards listed below cannot be replaced in accordance with paragraph 1, the Chairman shall designate a member of one of the Boards of his group as defined below, subject to the agreement of the Chairman of that Board and having regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2:

- Boards 3.2.01, 3.2.03, 3.2.04 and 3.2.07;
- Boards 3.2.02 and 3.2.08;
- Boards 3.3.01, 3.3.04 and 3.3.08;
- Boards 3.3.05 and 3.3.06;
- Boards 3.3.02 and 3.3.10; and
- Boards 3.5.05 and 3.5.07.

(3) If a technically qualified member cannot be replaced in accordance with paragraph 1 or 2, the Chairman shall designate a technically qualified member from another Board. In so doing he shall obtain the consent of the Chairman of that Board and have regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(4) If a legally qualified member cannot be replaced in accordance with paragraph 1, the Chairman shall designate a legally qualified member from another Board. In so doing he shall obtain the consent of the Chairman of the Legal Board of Appeal and have regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(5) The President of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 3 and 4.

Article 5**Designation of a replacement member by the President of the Boards of Appeal**

If a member of a board cannot be replaced by applying Article 4, the President of the Boards of Appeal shall designate the replacement member.

Article 4**Modification de la composition de la chambre appelée à statuer sur un recours**

(1) Si un membre désigné en application de l'article 3 ou 4 n'est pas ou n'est plus en mesure de participer au règlement d'un recours, ou si une modification du plan de répartition des affaires l'exige, le président désigne un autre membre de sa chambre en tenant compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(2) Si un membre technicien d'une des chambres listées ci-dessous ne peut être remplacé conformément au paragraphe 1, le président désigne un membre de l'une des chambres de son groupe tel que défini ci-dessous, sous réserve de l'accord du président de cette chambre et en tenant compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2 :

- Chambres 3.2.01, 3.2.03, 3.2.04 et 3.2.07 ;
- Chambres 3.2.02 et 3.2.08 ;
- Chambres 3.3.01, 3.3.04 et 3.3.08 ;
- Chambres 3.3.05 et 3.3.06 ;
- Chambres 3.3.02 et 3.3.10 ; et
- Chambres 3.5.05 et 3.5.07.

(3) Si un membre technicien ne peut être remplacé conformément aux paragraphes 1 ou 2, le président désigne un membre technicien d'une autre chambre. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée et tient compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(4) Si un membre juriste ne peut être remplacé conformément au paragraphe 1, le président désigne un membre juriste d'une autre chambre. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre de recours juridique et tient compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(5) Le Président des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 3 et 4.

Article 5**Désignation d'un membre remplaçant par le Président des chambres de recours**

Si un membre de chambre ne peut être remplacé en application de l'article 4, le Président des chambres de recours désigne le membre remplaçant.

der Beschwerdekammern das Ersatzmitglied.

Artikel 6

Zusammensetzung der Kammer bei sachlichem Zusammenhang mehrerer Beschwerden

Stehen bei der Kammer anhängige Beschwerden insbesondere wegen ähnlicher Rechts- und Tatfragen in einem sachlichen Zusammenhang, kann der Vorsitzende bestimmen, dass die Kammer in derselben Besetzung entscheidet.

Artikel 7

Übergangsbestimmungen

Unberührt von diesem Geschäftsverteilungsplan bleiben die Verfahren, in denen vor dem 1. Januar 2021 bereits ein Bescheid ergangen oder eine mündliche Verhandlung anberaumt worden ist, sowie die Verfahren, die in den Übergangsbestimmungen früherer Geschäftsverteilungspläne einzeln zugewiesen worden sind. Diese Regelung gilt entsprechend, wenn während des Geschäftsjahres eine Änderung der Geschäftsverteilung erfolgt.

Artikel 8

Geltungsdauer

Dieser Geschäftsverteilungsplan gilt für die Zeit vom 1. Januar 2021 bis zum 31. Dezember 2021.

Geschehen zu Haar am
16. Dezember 2020

Für das Präsidium

Der Vorsitzende

C. JOSEFSSON

Article 6

Composition of the board where a number of appeals are closely linked

Where appeals pending before the Board are closely linked, in particular by involving similar legal or factual questions, the Chairman may order that the board shall decide in the same composition.

Article 7

Transitional provisions

Cases in which before 1 January 2021 a communication has been sent or oral proceedings have been appointed shall not be affected by this business distribution scheme, nor shall those cases individually allocated in transitional provisions of previous business distribution schemes. This provision applies mutatis mutandis if the business distribution scheme is amended during the working year.

Article 8

Term of validity

This business distribution scheme shall apply from 1 January 2021 until 31 December 2021.

Done at Haar on 16 December 2020

For the Presidium

The Chairman

C. JOSEFSSON

Article 6

Composition de la chambre en cas de connexité d'affaires

Lorsque des recours déposés devant la même chambre sont connexes, notamment parce qu'ils impliquent une similitude des questions de fait ou de droit, le président peut décider que la chambre statuera dans la même composition.

Article 7

Dispositions transitoires

Ne sont pas affectées par la nouvelle répartition des affaires les procédures pour lesquelles, avant le 1^{er} janvier 2021, une notification a déjà été émise ou la date de la tenue d'une procédure orale déjà fixée, ainsi que les procédures attribuées individuellement par les dispositions transitoires des plans de répartition antérieurs. Cette règle s'applique mutatis mutandis lorsque, pendant l'année d'activité, une modification de la répartition des affaires est décidée.

Article 8

Durée de validité

Le présent plan de répartition est établi pour la période du 1^{er} janvier 2021 au 31 décembre 2021.

Fait à Haar, le 16 décembre 2020

Pour le Praesidium

Le Président

C. JOSEFSSON